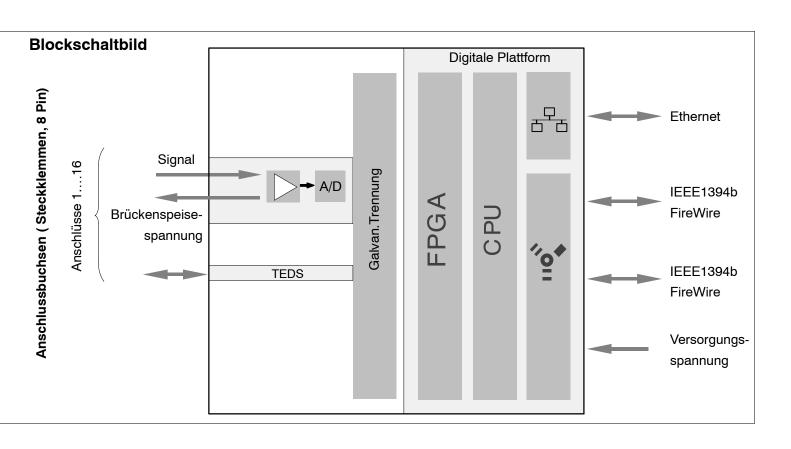


QUANTUM^X MX1615

DMS Brücken-Messverstärker

Charakteristische Merkmale

- 16 individuell konfigurierbare Eingänge
- DMS-Anschluss in Viertel- Halbund Vollbrücke
- Brückenspeisung: DC oder Trägerfrequenz
- Interner Shuntwiderstand
- Anschluss von normierter Spannung, PT100, Widerstand
- Messrate: bis 19200 Hz pro Kanal
- Bandbreite 3000 Hz
- 24-Bit A/D-Wandler pro Kanal für synchrone, parallele Messungen
- Aktives Tiefpassfilter
- TEDS-Unterstützung





Technische Daten MX1615

Allgemeine Technische Daten			
Eingänge	Anzahl	16, zur Versorgung o	galvanisch getrennt
Aufnehmertechnologien pro Anschluss			Viertelbrücken-Schaltung
Individuell einstellbar			ung: Gleichspannung (DC) oder
		DMS-Viertelbrücken DMS-Halbbrücke DMS-Vollbrücke	Dreileiter- und Vierleiter Fünfleiter Sechsleiter
			nometer (PT100), Anschluss in r-Technik
		Spannung (±10 V differentiell nehmers	, 0 30 V unipolar) ohne Aufspeisung
A/D-Wandlung pro Kanal		24 Bit Delta Si	
Messrate	Hz	0,1 19200, pro Kana	l individuell einstellbar
Bandbreite	kHz	0,4 bei Verwendung	,0 von Trägerfrequenz
Aktives Tiefpassfilter (Bessel/Butterworth, abschaltbar)	Hz	0,01	. 3000
Aufnehmeridentifikation (TEDS, IEEE 1451.4) max. Abstand des TEDS-Moduls	m	•	00
Aufnehmeranschluss		Steckklemme Phönix Contac Stecker im Liefer	umfang enthaten
Versorgungsspannungsbereich (DC)	V	`	spannung 24 V)
Versorgungsspannungsunterbrechung		max. für 5 ı	ms bei 24 V
Leistungsaufnahme	W	<	12
Ethernet (Datenverbindung)		10Base-T / 1	100Base-TX
Protokoll/Adressierung	_	TCP/IP (Direkte IP-A	Adresse oder DHCP)
Steckverbindung	_	. ,	Twisted-Pair-Kabel (CAT-5)
Max. Kabellänge zum Modul	m	· · ·	00
Synchronisationsmöglichkeiten EtherCAT®1)		IEEE1394b FireWire (nur Quan	itumX, automatisch, empfohlen) CX27
NTP			thernet
IRIG-B (B000 bis B007; B120 bis B127)			X840A-Eingangskanal
IEEE1394b FireWire (Modulsynchronisation, Datenverbindung, optionale Spannungsversorgung)			ur HBM-Module)
Baudrate	MBaud	400 (ca. 5)	0 MByte/s)
Max. Strom von Modul zu Modul	A	,	,5
Max. Kabellänge zwischen den Teilnehmern	m		,,5 5
Max. Anzahl in Reihe verbundener Module (daisy chain)	'''		1 Hops)
Max. Anzahl der Module in einem IEEE1394b	_	12 (=1)	ι πορο
FireWire-System (inkl. Hubs ²⁾ , Backplane)	_	9	24
Max. Anzahl von Hops ³⁾	_		4
Nenntemperaturbereich	°C		+60
Gebrauchstemperaturbereich	°C		+65
Lagerungstemperaturbereich	°C		+75
Relative Luftfeuchte	%		condensierend)
Schutzklasse	,,,		II
Schutzart		•	: EN60529
Mechanische Prüfungen ⁴⁾			
Schwingen (30 min)	m/s ²		60
Schock (6 ms)	m/s ²		50
EMV-Anforderungen		nach EN	61326–1
Maximale Eingangsspannung an Aufnehmerbuchse, transientenfrei			
Pin 6 und 7 gegen Pin 1, 2, 3, 4 oder 5	V	±	18
Abmessungen, liegend (H x B x T)	mm mm	· ·	mit Schutzelement) ne Schutzelement)
Gowieht ea		` `	,
Gewicht, ca.	g	98	80

¹⁾ EtherCAT® ist eine eingetragene Marke und patentierte Technologie, lizensiert durch die Beckhoff Automation GmbH, Deutschland

²⁾ Hub:IEEE1394b FireWire-Knotenpunkt bzw. Verteiler

³⁾ Hop: Übergang von Modul zu Modul oder Signalaufbereitung/Verteilung überlEEE1394b FireWire (Hub, Modulträger)

⁴⁾ Die mechanische Beanspruchung wird gemäß den Europäischen Normen EN60068-2-6 für Schwingungen und EN60068-2-27 für Schocken geprüft. Die Geräte werden einer Beschleunigung von 50 m/s² innerhalb des Frequenzbereichs von 5...65 Hz in allen 3 Achsen ausgesetzt. Dauer dieser Schwingungsprüfung: 30 Minuten pro Achse. Die Schockprüfung wird durchgeführt mit einer Nennbeschleunigung von 350 m/s² von 6 ms Dauer, halbsinusförmig und mit Schocken in jede der sechs möglichen Richtungen.

Genauigkeitsklasse		0,05 ¹⁾
Trägerfrequenz (Rechteck)	Hz	1200± 2
Brückenspeisespannung	V	1; 2,5; 5 (±5 %)
Anschließbare Aufnehmer		DMS- Voll- und Halbbrücken
Zulässige Kabellänge zw. MX1615 und Aufnehmer	m	< 100
Messbereiche bei 5 V Speisung bei 2,5 V Speisung bei 1 V Speisung	mV/V mV/V mV/V	±4 ±8 ±20
Kontrollsignal (Shunt) Vollbrücke Halbbrücke	mV/V mV/V	$-1,066 \pm 0,3\%$ (bei 350 Ohm) +1,008 $\pm 0,3\%$ (bei 350 Ohm) ²⁾
Messfrequenzbereich (-3 dB)	Hz	0 400
Aufnehmerimpedanz bei 5 V Speisung bei 2,5 V Speisung bei 1 V Speisung	Ω Ω Ω	300 1000 110 1000 80 1000
Rauschen bei 25 °C und 5 V Speisung (Spitze-Spitze) bei Filter 1 Hz Bessel bei Filter 10 Hz Bessel bei Filter 100 Hz Bessel	μV/V μV/V μV/V	< 0,2 < 0,5 < 1,5
Linearitätsabweichung	%	< 0,02 vom Messbereichsendwert
Nullpunktdrift (Vollbrücke mit Speisung 5 V)	% / 10K	< 0,02 1) vom Messbereichsendwert
Endwertdrift (Speisung 5 V)	% / 10K	< 0,05 vom Messwert

^{1) 0,1} bei Halbbrücke

²⁾ Bei Halbbrücke kann das Kontrollsignal nur verwendet werden, wenn die Signale 1 (Pin 6) und 4 (Pin 7) gebrückt sind.

Genauigkeitsklasse		0,05 ¹⁾
		0,05 /
Brückenspeisespannung (DC)	V	1; 2,5; 5; (±5 %)
Anschließbare Aufnehmer		DMS- Voll- und Halbbrücken
Zulässige Kabellänge zwischen MX1615 und Aufnehmer	m	< 100
Messbereiche		
bei 5 V Speisung	mV/V	±4
bei 2,5 V Speisung	mV/V	+8
bei 1 V Speisung	mV/V	+20
		120
Kontrollsignal (Shunt) Vollbrücke Halbbrücke	mV/V mV/V	$-1,066 \pm 0,3\%$ (bei 350 Ohm) +1,008 $\pm 0,3\%$ (bei 350 Ohm) ²⁾
Messfrequenzbereich (-3 dB)	Hz	0 3000
Aufnehmerimpedanz		
bei 5 V Speisung	Ω	300 1000
bei 2,5 V Speisung	Ω	110 1000
bei 1 V Speisung	Ω	80 1000
Rauschen bei 25 °C und 5 V Speisung (Spitze-Spitze)		
bei Filter 1 Hz Bessel	μV/V	< 0,2
bei Filter 10 Hz Bessel	μV/V	< 0,4
bei Filter 100 Hz Bessel	μV/V	<1
bei Filter 1 kHz Bessel	μV/V	< 3
Linearitätsabweichung	%	< 0,02 vom Messbereichsendwert
Nullpunktdrift (Vollbrücke mit Speisung 5 V)	% / 10K	< 0,05 1) vom Messbereichsendwert
Endwertdrift (Speisung 5 V)	% / 10K	< 0.05 vom Messwert

 $^{^{1)}}$ 0,1 bei Halbbrücke; mit 10 V/m elektromagnetischer Feldstärke (EN61000-4-3) : 0,2

²⁾ Bei Halbbrücke kann das Kontrollsignal nur verwendet werden, wenn die Signale 1 (Pin 6) und 4 (Pin 7) gebrückt sind.

Einzel-DMS Viertelbrücke 4 mV/V TF mit Speisung 0,5 V; 1 V; 2,5 V oder 5 V (AC, Rechteck)				
Genauigkeitsklasse		0,1		
Trägerfrequenz (Rechteck)	Hz	1200±2		
Brückenspeisespannung	V	0,5; 1; 2,5; 5 (±5 %)		
Anschließbare Aufnehmer		DMS- Viertelbrücken in Vierleiter-Schaltung		
Zulässige Kabellänge zw. MX1615 und Aufnehmer	m	< 100		
Messbereiche bei 5 V Speisung (nur bei 350 Ohm-DMS) bei 2,5 V Speisung bei 1 V Speisung bei 0,5 V Speisung	mV/V mV/V mV/V mV/V	±4 ±8 ±20 ±40		
Kontrollsignal (Shunt)	mV/V	1,008 ±0,1% (bei 350 Ohm)		
Messfrequenzbereich (-3 dB)	Hz	0 400		
Interne Ergänzungswiderstände	Ω	120 und 350		
Rauschen ¹⁾ bei 25°C und 5 V Speisung (Spitze–Spitze) bei Filter 1 Hz Bessel bei Filter 10 Hz Bessel bei Filter 100 Hz Bessel	μV/V μV/V μV/V	< 0,3 < 0,6 < 1,5		
Linearitätsabweichung ¹⁾	%	< 0,05 vom Messbereichsendwert		
Nullpunktdrift ¹⁾ (Speisung 5 V)	% / 10K	< 0,1 vom Messbereichsendwert		
Endwertdrift ¹⁾ (Speisung 5 V)	% / 10K	< 0,1 vom Messwert		

¹⁾ Bei Ergänzungswiderstand 350 Ohm

Genauigkeitsklasse		0,11)
Brückenspeisespannung (DC)	V	0,5; 1; 2,5; 5; (±5 %)
Anschließbare Aufnehmer		DMS- Viertelbrücken in Vierleiter-Schaltung und Dreileiter-Schaltung
Zulässige Kabellänge zwischen MX1615 und Aufnehmer	m	< 100
Messbereiche		
bei 5 V Speisung (nur bei 350 Ohm-DMS)	mV/V	±4
bei 2,5 V Speisung	mV/V	±8
bei 1 V Speisung	mV/V mv/V	+20
bei 0,5 V Speisung	IIIV/ V	==-
		± 40
Kontrollsignal (Shunt)	mV/V	1,008 ±0,1% (bei 350 Ohm)
Messfrequenzbereich (-3 dB)	Hz	0 3000
Interne Ergänzungswiderstände	Ω	120 und 350
Rauschen ¹⁾ bei 25 °C und 5 V Speisung (Spitze-Spitze)		
bei Filter 1 Hz Bessel	μV/V	< 0,4
bei Filter 10 Hz Bessel	μV/V	< 0,6
bei Filter 100 Hz Bessel	μV/V	< 1,5
bei Filter 1 kHz Bessel	μV/V	< 3
Linearitätsabweichung ²⁾	%	< 0,05 vom Messbereichsendwert
Nullpunktdrift ²⁾ (Speisung 5 V)	% / 10K	< 0,1 vom Messbereichsendwert
Endwertdrift ²⁾ (Speisung 5 V)	% / 10K	< 0,1 vom Messwert

¹⁾ mit 10 V/m elektromagnetischer Feldstärke (EN61000–4–3) : 0,2 Messfehler aufgrund unsymmetrischer Kabelwiderstände bei Anschluss in Dreileiter-Schaltung sind in der Genauigkeitsklasse nicht enthalten

²⁾ Bei Ergänzungswiderstand 350 Ohm und Anschluss in Vierleiter-Schaltung

Spannung 10 V (DC)		
Genauigkeitsklasse		0,05
Anschließbare Aufnehmer		Spannungsquellen
Zulässige Kabellänge zwischen MX1615 und Aufnehmer	m	100
Messbereich	V	±10 differentiell,
	V	0 30 unipolar
Messfrequenzbereich (-3 dB)	Hz	0 3000
Zulässiger Innenwiderstand der angeschlossenen Spannungsquelle	Ω	< 500
Eingangsimpedanz (symmetrisch)	MΩ	> 1,5
Rauschen bei 25 °C (Spitze-Spitze) bei Filter 1 Hz Bessel bei Filter 10 Hz Bessel bei Filter 100 Hz Bessel bei Filter 1 kHz Bessel	μV μV μV μV	150 300 600 2000
Linearitätsabweichung	%	< 0,02 vom Messbereichsendwert
Gleichtaktunterdrückung bei DC-Gleichtakt bei 50 Hz-Gleichtakt, typ.	dB dB	> 100 75
max. zul. Gleichtaktspannung Kanal gegen Gehäuse und Versorgungsmasse Kanal gegen Kanal	V	± 60 ± 5
Nullpunktdrift	% / 10K	< 0,03 vom Messbereichsendwert
Endwertdrift	% / 10K	< 0,05 vom Messwert

Widerstand		
Genauigkeitsklasse		0,1
Anschließbare Aufnehmer		PTC, NTC, KTY, TT-3, Widerstände allgemein (Anschluss in Vierleiter-Technik)
Zulässige Kabellänge zw. MX1615 und Aufnehmer	m	100
Messbereich	Ω	0 1000 ¹⁾
Speisestrom	mA	0,37 1,43
Messfrequenzbereich (-3 dB)	Hz	0 3000
Rauschen bei 25 °C (Spitze-Spitze) bei Filter 1 Hz Bessel bei Filter 10 Hz Bessel bei Filter 100 Hz Bessel bei Filter 1 kHz Bessel	Ω Ω Ω Ω	< 0,1 < 0,2 < 0,5 < 1,5
Linearitätsabweichung	%	< 0,05 vom Messbereichsendwert
Nullpunktdrift	% / 10 K	< 0,02 vom Messbereichsendwert
Endwertdrift	% / 10 K	< 0,1 vom Messwert

¹⁾ Messbereich bis 5 k Ω aussteuerbar, Genauigkeitsklasse dann 2

Widerstandsthermometer (PT100)				
Genauigkeitsklasse		0,1		
Anschließbare Aufnehmer		PT100 (Anschluss in Vierleiter-Technik)		
Zulässige Kabellänge zw. MX1615 und Aufnehmer	m	100		
Linearisierungsbereich	°C	-200 +848		
Speisestrom	mA	0,67 1,36		
Messfrequenzbereich (-3 dB)	Hz	0 3000		
Rauschen bei 25 °C (Spitze-Spitze) bei Filter 1 Hz Bessel bei Filter 10 Hz Bessel bei Filter 100 Hz Bessel bei Filter 1 kHz Bessel	к к к	< 0,02 < 0,04 < 0,1 < 0,3		
Linearitätsabweichung	К	< ±0,3		
Nullpunktdrift	K / 10 K	< 0,2		
Endwertdrift	K / 10 K	< 0,5		

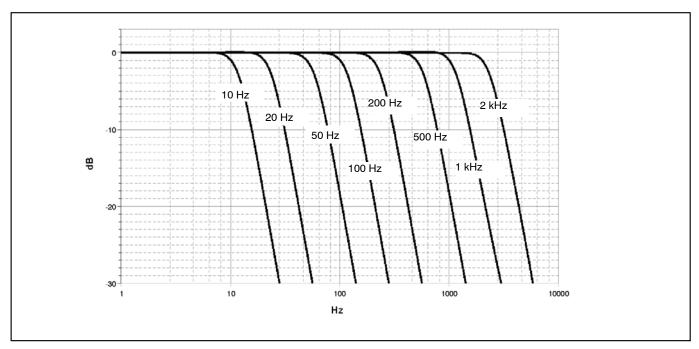
Daten der aktiven Tiefpassfilter MX1615

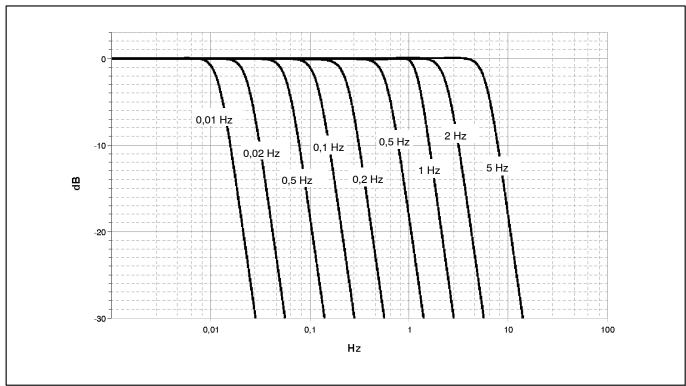
(Bessel/Butterworth 4. Ordnung, bei TF-Speisung nur gültig für f $_{ m g} \leq$ 100 Hz)

Тур	-1dB (Hz)	-3dB (Hz)	-20dB (Hz)	Laufzeit (ms)*)	Anstiegszeit (ms)	Überschwingen (%)	Messrate (Hz)
	1000	1575	3611	0,11	0,2	1,4	19200
	1000	1575	3612	0,11	0,2	1,4	9600
	500	812	2079	0,3	0,38	1,3	9600
	200	335	860	0,9	1,05	0,8	9600
	100	168	427	1,8	2,11		9600
	50	84	213	3,8	4,18	0,8	9600
Bessel	20	33,7	85	9,6	10,4	0,8	9600
Be	10	16,6	43	19,5	21,0	0,8	9600
	5	8,4	21	39	41,4	0,8	2400
	2	3,4	8,6	97	102	0,8	2400
	1	1,6	4,2	197	215	0,8	2400
	0,5	0,84	2,1	390	418	0,8	300
	0,2	0,34	0,85	980	1033	0,8	300
	0,1	0,17	0,43	1950	2090	0,8	300
	0,05	0,085	0,21	3860	4170	0,8	20
	0,02	0,036	0,088	9800	10560	0,8	20
	0,01	0,017	0,044	19500	21200	0,8	20
	2000	3053	5083	0	0,144	8,5	19200
	1000	1170	2077	0,27	0,344	11	19200
	1000	1171	2078	0,27	0,378	11	9600
	500	587	1048	0,64	0,652	11	9600
ے		_ 237	420			_ 11	9600
Butterworth	100	118	210	3,65	3,28	11	9600
tten	50	59	105	7,49	6,29	11	9600
Ba	20	24	42	18,8	16,15	11	9600
	10	12	21	37,7	32,29	11	9600
	5	5,95	10,5	74,9	65,92	11	2400
	2	2,37	4,24	188	163,6	11	2400
	1	1,26	2,12	370	315	11	2400
	0,5	0,59	1,05	756	656	11	300
	0,2	0,241	0,419	1900	1640	11	300
	0,1	0,122	0,210	3770	3280	11	300
	0,05	0,060	0,106	7490	6596	11	20
	0,02	0,0245	0,042	18900	16200	11	20
	0,01	0,012	0,021	37700	32383	11	20

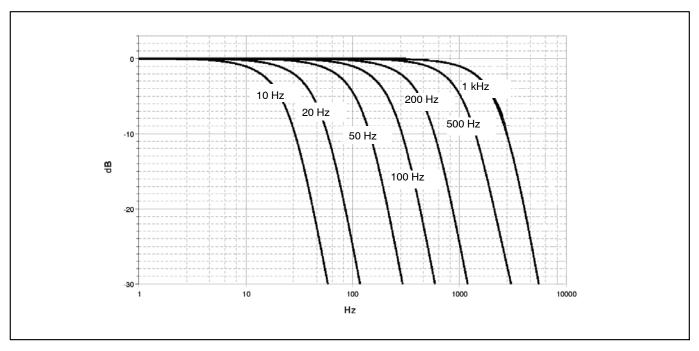
^{*)} Die Verzögerungszeit des A/D-Wandlers beträgt für alle Messraten 128 μs und ist in der Spalte "Laufzeit" nicht berücksichtigt!

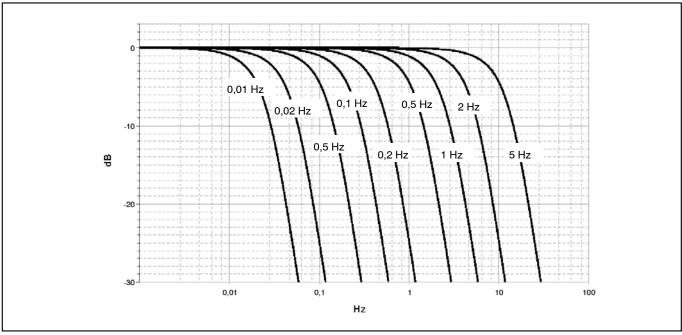
Amplitudengang Butterworthfilter MX1615





Amplitudengang Besselfilter MX1615





Technische Daten Netzteil NTX001

NTX001		
Nenneingangsspannung (AC)	V	100 240 (±10%)
Leerlaufleistungsaufnahme bei 230 V	W	0,5
Nennbelastung		
U_A	V	24
I_{A}	Α	1,25
Statische Ausgangsdaten		
U _A I _A U _{Br} (Ausgangsbrummspannung, Spitze–Spitze)	V A mV	24 ± 4% 0 − 1,25 ≤120
Strombegrenzung, typisch ab	Α	1,6
Trennung primär – sekundär		galvanisch, durch Optokoppler und Wandler
Kriech- und Luftstrecken	mm	≥8
Hochspannungstest	kV	≥4
Umgebungstemperatur	°C	0 +40
Lagerungstemperatur	°C	-40 +70

Zubehör, zusätzlich zu beziehen

Zubehör MX1615					
Artikel	Beschreibung	Bestell-Nr.			
Spannungsversorgung					
AC-DC Netzteil / 24 V	Eingang: 100 240 V AC (±10%), 1.5 m Kabel Ausgang: 24 V DC, max. 1.25 A, 2 m Kabel mit ODU-Stecker	1-NTX001			
3 m Kabel – Versorgung QuantumX	3 m Kabel zur Spannungsversorgung von QuantumX-Modulen; Passender Stecker (ODU Medi-Snap S11M08-P04MJGO-5280) auf der einen Seite und offene Litzen am anderen Ende.	1-KAB271-3			
Kommunikation					
IEEE1394b FireWire-Kabel (Modul zu Modul)	FireWire-Verbindungskabel zwischen QuantumX-Modulen, beidseitig mit passenden Steckern versehen; Längen 0,2 m/2 m/5 m. Hinweis: Über das Kabel können QuantumX-Module auch mit Spannung versorgt werden (max. 1,5 A, von der Quelle bis zur letzten Senke).	1-KAB269-0.2 1-KAB269-2 1-KAB269-5			
IEEE1394b FireWire IEEE PC-Card	FireWire IEEE 1394b PC-Card (PCMCIA-Adapter) zur Anbindung von QuantumX-Modulen an ein Notebook oder PC	1-IF001			
IEEE1394b FireWire IEEE ExpressCard	FireWire IEEE 1394b (ExpressCard/34) zur Anbindung von QuantumX-Modulen an ein Notebook oder PC	1-IF002			
IEEE1394b FireWire-Kabel PC zu Modul, 3 m	FireWire-Verbindungskabel vom PC zum ersten Modul. Zur Datenübertragung von QuantumX-Modulen zum PC. Beidseitig mit passenden Steckern versehen. Länge: 3 m.	1-KAB270-3			
IEEE1394b FireWire-Kabel Hub zu Modul, 3 m	FireWire-Verbindungskabel zwischen HUB und Modul (IP20). Beidseitig mit passenden Steckern versehen. Länge: 3 m.	1-KAB275-3			
FireWire Extender SCM-FW	Paket bestehend aus 2 Elementen zur Verlängerung der FireWire-Verbindung bis max. 40 m. Zusätzlich nötig: 2 x 1–KAB269–x und Industrial Ethernet-Kabel (M12, CAT5e/6). Anbindung über KAB270–3 nicht möglich.	1-SCM-FW			
Ethernet Cross-Over-Kabel	Ethernet Cross-Over-Kabel zum direkten Betrieb von Geräten an einem PC oder Notebook, Länge 2 m, Typ CAT5+	1-KAB239-2			

Zubehör, zusätzlich zu beziehen (Fortsetzung)

Zubehör MX1615		<u> </u>
Artikel	Beschreibung	Bestell-Nr.
Mechanik		
Verbindungselemente für QuantumX-Module	Verbindungselemente (Clips) für QuantumX-Module;Set bestehend aus 2 Gehäuseklammern inklusive Montagematerial zur schnellen Verbindung von 2 Modulen.	1-CASECLIP
Montageblech für QuantumX-Module	Montageblech zum Verbau von QuantumX-Modulen mit Verbindungselementen (1-CASECLIP), Spanngurt oder Kabelbinder. Grundbefestigung über 4 Schrauben	1-CASEFIT
Modulträger QuantumX (Standard)	QuantumX-Modulträger für maximal 9 Module in IP20-Bauweise;	1-BPX001
	- Wand- oder Schaltschrankmontage (19")	
	 Anbindung externer Module über FireWire möglich 	
	- Versorgung 24 V DC / max. 5 A (150 W)	
Aufnehmerseitig		
Steckverbinder Push-In (8 Pins)	10 Push-In-Steckverbinder, Phönix Contact, 8 Pins	1-CON-S1005
1-Wire-EEPROM DS24B33	Paket bestehend aus 10 Stück 1-Wire-EEPROM DS24B33 (IEEE 1451.4 TEDS)	1-TEDS-PAK
Software und Produktpakete		
MX1615 + catman [®] EASY	Produktpaket bestehend aus: - Messverstärker MX1615 - Netzteil (1-NTX001) - Ethernet Cross-Kabel (1-KAB239-2) - HBM Software catman [®] Easy (1-CATMAN-EASY) - Inklusive Softwarewartung für die ersten 12 Monate	1-MX1615-PAKEASY
MX1615 + catman [®] AP	Produktpaket bestehend aus: - Messverstärker MX1615 - Netzteil (1-NTX001) - Ethernet Cross-Kabel (1-KAB239-2) - HBM Software catman BAP (1-CATMAN-AP) - Inklusive Softwarewartung für die ersten 12 Monate	1-MX1615-PAKAP
DIAdem [®] -Treiber	QuantumX Gerätetreiber für die Software DIAdem [®] von National Instruments. Deutsche Benutzeroberfläche.	1-DIADEM-DRIVER
CANape [®] -Treiber	QuantumX Gerätetreiber für die Software CANape [®] von Vector Informatik. CANape [®] -Versionen ab 10.0 werden unterstützt.	1-CANAPE-DRIVER
QuantumX-System-CD	QuantumX-Assistent, LabVIEW-Treiber, Programmierschnittstelle (.NETAPI), TEDS-Editor	Kostenlos

© Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH.
Änderungen vorbehalten. Alle Angaben beschreiben unsere
Produkte in allgemeiner Form. Sie stellen keine
Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie im Sinne des
§443 BGB dar.

Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH

Im Tiefen See 45 · 64293 Darmstadt · Germany Tel. +49 6151 803-0 · [Fax: +49 6151 803-9100 Email: info@hbm.com · www.hbm.com

